

9^e année — Mai 1965 N° 63

9^e jaar — Mei 1965 N° 63

Billard * Sport * Biljart

Administration et Abonnements — Administratie en Abonnementen :

J. Babut du Marès, Rue du Kriekenput, 7, Bruxelles 18.

Compte de chèques postaux — Postcheckrekening :

N° 385.83 — Billard Sport, Bruxelles.

Rédaction — Redactie :

J. Babut du Marès — A. Van Boxem.

Certains abonnés individuels n'ont pas encore versé le montant de leur abonnement pour 1965.

Nous les prions de le faire sans tarder.

Zekere individuele geabonneerden hebben hun abonnementsbijdrage voor 1965 nog niet gestort

Wij nodigen ze uit dit zonder uitstel te doen.

LE II^e CHAMPIONNAT DU MONDE DE NEO-PENTATHLON

1954-1965. Onze années d'écart qui prouvent l'énormité de la tâche que constitue l'organisation d'un championnat de ce genre. Et Anvers, après Buenos-Aires, fut le théâtre d'une grandiose manifestation, d'autant plus grandiose même que, pour la première fois dans l'histoire du billard, un représentant du continent asiatique participa à l'épreuve.

Koya Ogata y était précédé d'une très flatteuse réputation. Si à la partie libre il ne remporta qu'un point, et deux à chacun des jeux de cadre, il faut en chercher les raisons dans l'inaccoutumance du matériel. Et pourtant sa moyenne générale de 81,17 et sa particulière de 250,00 à la partie libre sont plus qu'honorables. Par la bande, spécialité qu'il ignorait totalement, il gagna 3 points : moyennes de 4,95 et 6,45 dont des pays européens voudraient comme records...

Et aux trois bandes, il vainquit tout le monde, le champion du monde y compris, en stupéfiant les plus blasés par la facilité, la richesse et la précision de son jeu. Il se range parmi les quatre joueurs capables actuellement de réussir une moyenne générale supérieure à l'unité : le Belge Ceulemans, l'Argentin Lopez, l'Autrichien Scherz et lui-même. Avec ces quatre joueurs, quels splendides championnats du monde désormais assurés !

Dès l'avant dernier jour, Raymond Ceulemans était certain du titre de champion du monde de pentathlon. Il avait d'ores et déjà gagné toutes ses rencontres et il remporta finalement 22 victoires et deux matches nuls sur un total de 30 parties... Il était donc champion du monde avant son dernier match aux trois bandes contre Ogata. Il y défendait dès lors son renom davantage que son classement. Au début de la partie, il lutta de pied ferme, puis, lorsque le Japonais eût créé l'écart, la résistance du Belge s'amenuisa. À Hilversum, pour être champion du monde aux trois bandes, il faudra nécessairement que l'un batte l'autre. Il est possible que la question de supériorité de l'un sur l'autre ne soit pas encore tranchée. Hilversum précisera les choses pour le plus grand bien du championnat qui y aura lieu et du billard en général.

1954-1965. Carrera et Ceulemans. Deux très grands noms du billard, assurément !

La comparaison, que l'on peut faire si l'on tient compte des onze années d'écart, ne manque pas d'intérêt :

Partie libre	CARRERA			CEULEMANS		
	1 ^e	2 ^e	3 ^e	1 ^e	2 ^e	3 ^e
47/2	92,28	166,66	486	228,44	500,00	997
71/2	42,42	100,00	209	67,46	133,33	264
Bande	27,03	60,00	159	51,08	100,00	256
Trois bandes	4,68	6,25	61	12,12	20,00	66
	1,017	1,428	9	1,377	1,764	11

(Sont en grasses les performances constituant des records du monde.)

En 1954, la moyenne générale Pentathlon se calculait en points transformés : libre 1 — 47/2 2 — 71/2 3 — bandes 9 — 3 bandes 40.

Sur cette base, la comparaison donne :

1. CARRERA	51,94	1. CEULEMANS	85,86
2. NAVARRA	40,50	2. SCHRAUWEN	48,51
3. VINGERHOEDT	43,14	3. SCHOLTE	53,06
4. SPIELMANN	30,07	4. SPIELMANN	40,25
5. VERVEST	29,16	5. SCHERZ	55,05
6. FERRAZ	26,46	6. OGATA	46,93
7. IGLESIAS-DIAZ	25,32	7. GIRVES	32,18
8. DEL VECCHIO	21,20		

Le second joueur belge Tony Schrauwen, étonna ses plus ardents supporters, 2^e à la partie libre en battant les records, 1^o au 47/2 avec la même mention, 3^e aux trois bandes où il battit le réputé Scherz, gagnant finalement toutes ses rencontres sauf contre Ceulemans, qui réellement avait espéré mieux ?

Le Hollandais est 3^e. Détenteur du titre européen à la libre et aux deux cadres, il fit merveille — le mot minimise encore la performance — à la partie libre, mais se classa 3^e au 47/2 et 4^e au 71/2. Il fit mieux que prévu par la bande, où il termina derrière les deux spécialistes et perdit trop de points aux trois bandes.

L'Allemand Spielmann fut précisément l'exécuteur de Scholte. Il fit match nul avec lui à la libre et le battit aux deux cadres, exactement dans les disciplines où le Hollandais règne en maître !

L'Autrichien Scherz, deuxième joueur d'Europe aux trois bandes, accuse de sérieux progrès : 36,61 au 47/2 — 30,65 au 71/2 — 8,16 par la bande — 1,015 aux trois bandes, ce sont là des moyennes générales d'excellente classe internationale.

Nous avons parlé plus haut du Japonais Ogata, véritable phénomène aux trois bandes.

Enfin l'Argentin Girvés étonna à la partie libre (2 parties en une reprise), fut plus faible aux cadres et déçut aux bandes.

Soulignons, pour finir, le résultat final :

Records de Belgique : 3 égalés et 11 battus.
Records d'Europe : 8 égalés, 14 battus et 1 établi.
Records du Monde : 6 égalés, 16 battus et 7 établis.

D'un tel bilan, le Sportpaleis d'Anvers et les organisateurs anversois ont le droit d'être fiers ! Et il convient, au nom du billard, de les féliciter et de les remercier.

J'AI TOUJOURS SOUS LA MAIN

MES POUDRES MANN !



1. CEULEMANS :
(Belgique)

	Pts	L	47/2	71/2	1 B	3 B	Total
Schrauwen	2	0	2	2	2	2	8
Scholte	1	0	0	1	2	2	5
Spielmann	2	0	2	2	2	2	8
Scherz	2	2	2	0	2	2	8
Ogata	2	1	2	2	2	0	7
Girvès	2	2	2	2	2	2	10
	11	5	10	9	12	10	47

2. SCHRAUWEN :
(Belgique)

Ceulemans	0	2	0	0	0	0	2
Scholte	2	0	2	2	0	2	6
Spielmann	2	2	2	0	2	2	8
Scherz	2	2	2	2	0	2	8
Ogata	2	2	2	2	0	0	6
Girvès	2	1	2	0	2	2	7
	10	9	10	6	4	8	37

3. SCHOLTE :
(Hollande)

Ceulemans	1	2	2	1	0	0	5
Schrauwen	0	2	0	0	2	0	4
Spielmann	0	1	0	0	2	0	3
Scherz	2	2	2	2	0	0	6
Ogata	2	2	2	2	0	0	6
Girvès	2	2	2	2	2	2	10
	7	11	8	7	6	2	34

4. SPIELMANN :
(Allemagne)

Ceulemans	0	2	0	0	0	0	2
Schrauwen	0	0	0	2	0	0	2
Scholte	2	1	2	2	0	2	7
Scherz	1	2	1	0	2	0	5
Ogata	2	2	2	2	2	0	8
Girvès	2	0	0	2	2	2	6
	7	7	5	8	6	4	30

5. SCHERZ :
(Autriche) :

	Pts	L	47/2	71/2	1 B	3 B	Total
Ceulemans	0	0	0	2	0	0	2
Schrauwen	0	0	0	0	2	0	2
Scholte	0	0	0	0	2	2	4
Spielmann	1	0	1	2	0	2	5
Ogata	2	2	2	2	2	0	8
Girvès	2	0	0	2	2	2	6
	5	2	3	8	8	6	27

6. OGATA :
(Japon)

Ceulemans	0	1	0	0	0	2	3
Schrauwen	0	0	0	0	2	2	4
Scholte	0	0	0	0	2	2	4
Spielmann	0	0	0	0	0	2	2
Scherz	0	0	0	0	0	2	2
Girvès	2	0	2	2	1	2	7
	2	1	2	2	5	12	22

7. GIRVES :
(Argentine)

Ceulemans	0	0	0	0	0	0	0
Schrauwen	0	1	0	2	0	0	3
Scholte	0	0	0	0	0	0	0
Spielmann	0	2	2	0	0	0	4
Scherz	0	2	2	0	0	0	4
Ogata	0	2	0	0	1	0	3
	0	7	4	2	1	0	14

PARTIE LIBRE

1. SCHOLTE :

Girves	2	500	2	250,00	405
Schrauwen	2	500	2	250,00	500
Ogata	2	500	1	500,00	500
Scherz	2	500	1	500,00	500
Spielmann	1	500	1	500,00	500
Ceulemans	2	500	1	500,00	500
	11	3000	8	375,00	2500

2. SCHRAUWEN :

Ceulemans	2	500	1	500,00	500
Ogata	2	500	2	250,00	500
Scholte	0	464	2	232,00	463
Spielmann	2	500	1	500,00	500
Scherz	2	500	1	500,00	500
Girves	1	500	1	500,00	500
	9	2964	8	370,50	1500

3. GIRVES :

Scherz	2	500	7	71,42	210
Scholte	0	21	2	10,50	18
Spielmann	2	500	2	250,00	297
Ceulemans	0	19	1	19,00	19
Ogata	2	500	1	500,00	500
Schrauwen	1	500	1	500,00	500
	7	2040	13	156,92	1000

4. SPIELMANN :

Ogata	2	500	4	125,00	218
Scherz	2	500	6	83,33	388
Girves	0	0	2	0	0
Schrauwen	0	2	1	2,00	2
Ceulemans	2	500	2	250,00	342
Scholte	1	500	1	500,00	500
	7	2002	16	125,00	842

5. CEULEMANS :

Schrauwen	0	0	1	0	0
Scherz	2	500	2	250,00	497
Girves	2	500	1	500,00	500
Spielmann	0	174	2	87,00	173
Ogata	1	500	2	250,00	275
Scholte	0	382	1	382,00	382
	5	2056	9	228,44	997

6. SCHERZ :

Girves	0	392	7	56,00	175
Spielmann	0	136	6	22,66	102
Ceulemans	0	97	2	48,50	97
Scholte	0	4	1	4,00	4
Schrauwen	0	5	1	5,00	5
Ogata	2	500	7	71,42	142
	2	1134	24	47,25	175

Huis-aan huis Klanten Service

Wie reeds van onze diensten gebruik maakte kent zeker deze unieke service.

Uniek inderdaad ; want kosteloos bezorgt hij U :

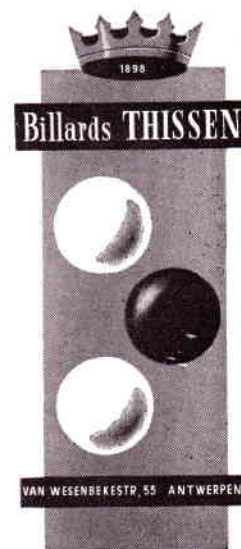
- ★ Herstellingen aan normale prijs
- ★ Prompte leveringen
- ★ Raad in alle biljartproblemen
- ★ Eerlijke dienst-na-verkoop

Vergewis U nu en telefoneer
33. 54. 18

BILLARDS THISSEN

Van Wesenbekastraat, 53 - Antwerpen 1

met
dit
MERK
bent U zeker...



Billards THISSEN

ANTWERPEN

7. OGATA :

Spielmann	0	39	4	9,75	36
Schrauwen	0	11	2	5,50	11
Scholte	0	330	1	330,00	330
Girves	0	44	1	44,00	44
Ceulemans	1	500	2	250,00	479
Scherz	0	456	7	65,14	334
<hr/>					
	1	1380	17	81,17	479

M.G. : 14.576 en 95 reprises = 153,43.

DE BELGIQUE

- 500,00 par divers joueurs : égalé par Ceulemans et Schrauwen (500 : 1 = 500,00).
- 500,00 par Van Hassel Vervest et Schrauwen : égalé par Schrauwen (1000 : 2 = 500,00).
- 500,00 par Vervest et Schrauwen : égalé par Schrauwen (1500 : 3 = 500,00).
- 333,33 par Schrauwen : battu par Schrauwen (2000 : 4 = 500,00).
- 277,77 par Schrauwen : battu par Schrauwen (2500 : 6 = 416,66).

Séries 1-2-3 c.d.q. 500-1000-1500 égalés par Schrauwen.

D'EUROPE

- 500,00 par divers : égalé par Ceulemans, Schrauwen, Scholte et Spielmann.
- 500,00 par divers : égalé par Scholte et Schrauwen (1000 : 2 = 500,00).
- 375,00 par Spielmann : égalé par Scholte et Schrauwen (1500 : 3 = 500,00).
- 333,33 par Spielmann : battu par Scholte et Schrauwen (2000 : 4 = 500,00).

**RECORDS
ÉGALES OU BATTUS**

- 250,00 par Spielmann : battu par Scholte et Schrauwen (2500 : 6 = 416,66).
 - 230,76 par Galvez : battu par Scholte (3000 : 8 = 375,00).
- Séries 1-2-3 c.d.q. 500-1000-1500 égalés par Scholte et Schrauwen.
4 c.d.q. 1984 par Spielmann : battu par Scholte (2000).
5 c.d.q. : établi par Scholte (2500).

DU MONDE

- 500,00 par divers : égalé par Ceulemans, Schrauwen, Scholte, Spielmann et Girves.
 - 500,00 par Iglesias-Diaz : égalé par Schrauwen, Scholte et Girvès (1000 : 2 = 500,00).
 - 500,00 par Iglesias-Diaz : égalé par Schrauwen et Scholte (1500 : 3 = 500,00).
 - 285,71 par Galvez : battu par Schrauwen et Scholte (2000 : 4 = 500,00).
 - 250,00 par Galvez : battu par Schrauwen et Scholte (2500 : 6 = 416,66).
 - 230,76 par Galvez : battu par Scholte (3000 : 8 = 375,00).
- Séries 1-2-3 c.d.q. 500-1000-1500 : égalés par Schrauwen et Scholte.
4 c.d.q. 1828 par Iglesias-Diaz : battu par Scholte (2000).
5 c.d.q. : établi par Scholte (2500).

47/2

1. SCHRAUWEN :

Ceulemans	0	170	6	28,33	85
Scherz	2	400	6	66,66	348
Girvès	2	400	6	66,66	244
Ogata	2	400	6	66,66	350
Scholte	2	400	2	200,00	222
Spielmann	2	400	5	80,00	272
<hr/>					
	10	2170	31	70,00	350

2. CEULEMANS :

Schrauwen	2	400	6	66,66	216
Spielmann	2	400	4	100,00	264
Ogata	2	400	10	40,00	157
Scholte	0	159	3	53,00	133
Girvès	2	400	3	133,33	168
Scherz	2	400	6	66,66	136
<hr/>					
	10	2159	32	67,46	264

3. SCHOLTE :

Ogata	2	400	5	80,00	152
Scherz	2	400	6	66,66	249
Spielmann	0	358	11	32,54	263
Ceulemans	2	400	3	133,33	317
Schrauwen	0	340	2	170,00	245
Girvès	2	400	4	100,00	246
<hr/>					
	8	2298	31	74,12	317

4. SPIELMANN :

Girvès	0	381	11	34,66	145
Ceulemans	0	83	4	20,75	78
Scholte	2	400	11	36,36	234
Scherz	1	400	10	40,00	111
Ogata	2	400	13	30,76	140
Schrauwen	0	80	5	16,00	70
<hr/>					
	5	1744	54	32,29	234

5. GIRVES :

Spielmann	2	400	11	36,36	156
Ogata	0	221	15	14,33	52
Schrauwen	0	174	6	29,00	121
Ceulemans	0	220	3	73,33	163
Scherz	2	400	13	30,76	134
Scholte	0	128	4	32,00	71
<hr/>					
	4	1543	52	29,66	163

6. SCHERZ :

Scholte	0	200	6	33,33	73
Schrauwen	0	181	6	30,16	70
Ogata	2	400	8	50,00	165
Spielmann	1	400	10	40,00	137
Girves	0	223	13	17,15	71
Ceulemans	0	390	6	65,00	167
<hr/>					
	3	1794	49	36,61	167

7. OGATA :

Scholte	0	95	5	19,00	72
Girvès	2	400	15	26,66	113
Ceulemans	0	157	10	15,70	75
Scherz	0	23	8	2,87	7
Schrauwen	0	136	6	22,66	43
Spielmann	0	327	13	25,15	95
<hr/>					
	2	1138	57	19,96	95

M.G. : 12.846 en 306 = 41,98.

RECORDS ÉGALES OU BATTUS

de Belgique et d'Europe : néant.

du Monde

- 133,33 par Van Hassel : battu par Schrauwen (400 : 2 = 200,00).
- 88,88 par Van Hassel et Carrera : battu par Ceulemans, Scholte et Schrauwen (800 : 7 = 114,28).
- 80,00 par Carrera : battu par Scholte (1200 : 12 = 100,00).
- 69,56 par Carrera : battu par Scholte (1600 : 18 = 88,88).
- 58,82 par Carrera : battu par Schrauwen (2000 : 25 = 80,00).

STEEDS FIT,

DANK ZIJ POEDERS MANN



1. CEULEMANS :

Schrauwen	2	300	3	100,00	256
Girvès	2	300	5	60,00	125
Scherz	0	288	10	28,80	88
Ogata	2	300	6	50,00	129
Scholte	1	300	7	42,85	184
Spielmann	2	300	4	75,00	247
				9	1788
				35	51,08
					256

2. SCHERZ :

Scholte	0	191	4	57,75	152
Ceulemans	2	300	10	30,00	64
Spielmann	2	300	10	30,00	129
Ogata	2	300	13	23,07	107
Girvès	2	300	7	42,85	83
Schrauwen	0	111	5	22,20	41
				8	1502
				49	30,65
					152

3. SPIELMANN :

Girvès	2	300	18	16,66	63
Schrauwen	2	300	9	33,33	109
Scholte	2	300	9	33,33	88
Scherz	0	281	10	28,10	116
Ceulemans	0	19	4	4,75	12
Ogata	2	300	8	37,50	195
				8	1500
				58	25,86
					195

4. SCHOLTE :

Scherz	2	300	4	75,00	276
Ogata	2	300	9	33,33	218
Spielmann	0	257	9	28,55	109
Schrauwen	0	138	4	34,50	64
Ceulemans	1	300	7	42,85	143
Girvès	2	300	8	37,50	136
				7	1595
				41	38,90
					276

M.G. : 10.039 en 348 = 28,84.

5. SCHRAUWEN :

Ceulemans	0	102	3	34,00	99
Spielmann	0	195	9	21,66	58
Scholte	2	300	4	75,00	169
Girvès	0	274	9	30,44	87
Ogata	2	300	11	27,27	58
Scherz	2	300	5	60,00	269
				6	1471
				41	35,87
					269

6. OGATA :

Scholte	0	53	9	5,88	24
Girvès	2	300	15	20,00	95
Ceulemans	0	148	6	24,66	104
Scherz	0	173	13	13,30	54
Schrauwen	0	267	11	24,27	102
Spielmann	0	287	8	35,87	151
				2	1228
				62	19,80
					151

7. GIRVES :

Spielmann	0	145	18	8,05	49
Ceulemans	0	160	5	32,00	80
Ogata	0	282	15	18,80	58
Schrauwen	2	300	9	33,33	182
Scherz	0	49	7	7,00	23
Scholte	0	19	8	2,37	6
				2	955
				62	15,40
					182

RECORDS ÉGALÉS OU BATTUS

DE BELGIQUE

2	85,71	par Wafflard : égalé par Ceulemans (600 : 7 = 85,71).
3	64,28	par Van Hassel : battu par Ceulemans (900 : 12 = 75,00).
4	57,14	par Van Hassel : battu par Ceulemans (1200 : 18 = 66,66).
5	46,87	par Van Hassel : battu par Ceulemans (1500 : 25 = 60,00).
Série	252	par Vingerhoedt et Vervest : battu par Schrauwen (269).

D'EUROPE

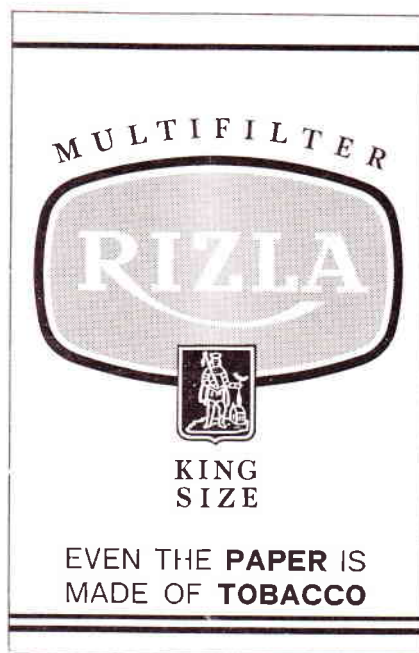
1	100,00	par Wafflard : égalé par Ceulemans (300 : 3 = 100,00).
2	85,71	par Wafflard : égalé par Ceulemans (600 : 7 = 85,71).
3	64,28	par Wafflard : battu par Ceulemans (900 : 12 = 75,00).

4	52,17	par Wafflard : battu par Ceulemans (1200 : 18 = 66,66).
5	41,11	par Wafflard : battu par Ceulemans (1500 : 25 = 60,00).
Série	252	par Vervest : battu par Scholte (276).

DU MONDE

1	75,00	par Wafflard : battu par Ceulemans (300 : 3 = 100,00).
2	66,66	par Wafflard : battu par Ceulemans (600 : 7 = 85,71).
3	60,00	par Wafflard : battu par Ceulemans (900 : 12 = 75,00).
4	46,15	par Wafflard : battu par Ceulemans (1200 : 18 = 66,66).
5	40,54	par Wafflard : battu par Ceulemans (1500 : 25 = 60,00).
Série	252	par Vervest : battu par Scholte (276).

CIGARETTE
TOUT TABAC...



...MEME
LE PAPIER

1 BANDE

1. CEULEMANS :

Schrauwen	2	200	22	9,09	22	
Spielmann	2	200	13	15,38	62	
Scherz	2	200	20	10,00	46	
Girvès	2	200	22	9,09	32	
Ogata	2	200	10	20,00	66	
Scholte	2	200	12	16,66	47	
		12	1200	99	12,12	66

2. SCHERZ :

Ogata	2	200	29	6,89	32	
Schrauwen	2	200	22	9,09	65	
Girvès	2	200	16	12,50	57	
Ceulemans	0	127	20	6,35	27	
Scholte	2	200	17	11,76	62	
Spielmann	0	102	22	4,63	33	
		8	1029	126	8,16	65

3. SCHOLTE :

Girvès	2	200	38	5,26	35	
Schrauwen	2	200	37	5,40	47	
Spielmann	2	200	28	7,14	33	
Ogata	0	169	31	5,35	29	
Scherz	0	152	17	8,94	31	
Ceulemans	0	62	12	5,16	17	
		6	983	163	6,03	47

4. SPIELMANN :

Ceulemans	0	80	13	6,15	18	
Ogata	2	200	31	6,45	36	
Scholte	0	120	28	4,28	18	
Schrauwen	0	169	39	4,33	22	
Girvès	2	200	36	5,55	24	
Scherz	2	200	22	9,09	63	
		6	969	169	5,73	63

5. OGATA :

Scherz	0	128	29	4,41	21	
Girvès	1	200	51	3,92	22	
Spielmann	0	159	31	5,12	23	
Scholte	2	200	31	6,45	21	
Ceulemans	0	35	10	3,50	22	
Schrauwen	2	200	34	5,88	26	
		5	922	186	4,95	26

6. SCHRAUWEN :

Ceulemans	0	113	22	5,13	19	
Scherz	0	118	22	5,36	20	
Scholte	0	167	37	4,51	31	
Girvès	2	200	36	5,55	27	
Spielmann	2	200	39	5,12	52	
Ogata	0	159	34	4,67	40	
		4	957	190	5,03	52

7. GIRVES :

Scholte	0	136	38	3,57	19	
Ogata	1	200	51	3,92	16	
Scherz	0	40	16	2,50	9	
Schrauwen	0	165	36	4,58	36	
Ceulemans	0	96	22	4,36	29	
Spielmann	0	139	36	3,86	19	
		1	776	199	3,89	36

M.G. : 6836 en 1132 = 6,03.

RECORDS BATTUS, ÉGALÉS OU ÉTABLIS

DE BELGIQUE

1	20,00	par Ceulemans : égalé par Ceulemans (200 : 10 = 20,00)
2	14,81	par Ceulemans : battu par Ceulemans (400 : 22 = 18,18)
3	13,04	par Ceulemans : battu par Ceulemans (600 : 35 = 17,14)
4	11,42	par Ceulemans : battu par Ceulemans (800 : 55 = 14,54)
5	10,63	par Ceulemans : battu par Ceulemans (1000 : 77 = 12,98)
6	9,75	par Ceulemans : battu par Ceulemans (1200 : 99 = 12,12)

D'EUROPE

1	11,76	par Ceulemans : battu par Ceulemans (200 : 10 = 20,00)
2	10,81	par Ceulemans : battu par Ceulemans (400 : 22 = 18,18)
3	10,34	par Ceulemans : battu par Ceulemans (600 : 35 = 17,14)

9,41 par Ceulemans : battu par Ceulemans (800 : 55 = 14,54)
8,62 par Ceulemans : battu par Ceulemans (1000 : 77 = 12,98)
8,16 par Ceulemans : battu par Ceulemans (1200 : 99 = 12,12)

DU MONDE

(n'existent) : établi par Ceulemans (200 : 10 = 20,00)
pas sur la : établi par Ceulemans (400 : 22 = 18,18)
distance : établi par Ceulemans (600 : 35 = 17,14)
de : établi par Ceulemans (800 : 55 = 14,54)
200 : établi par Ceulemans (1000 : 77 = 12,98)
points) : établi par Ceulemans (1200 : 99 = 12,12)
Série 61 par Carrera : battu par Ceulemans (66).

3 BANDES

1. OGATA :

Spielmann	2	60	68	0,882	4	
Scherz	2	60	56	1,071	5	
Girvès	2	60	59	1,016	7	
Schrauwen	2	60	56	1,071	9	
Scholte	2	60	53	1,372	8	
Ceulemans	2	60	35	1,714	8	
		12	360	317	1,135	9

2. CEULEMANS :

Schrauwen	2	60	46	1,304	8	
Scholte	2	60	44	1,363	7	
Spielmann	2	60	37	1,621	11	
Scherz	2	60	48	1,230	6	
Girvès	2	60	34	1,764	7	
Ogata	0	36	35	1,028	5	
		10	336	244	1,377	11

3. SCHRAUWEN :

Ceulemans	0	29	46	0,630	5	
Girvès	2	60	74	0,810	6	
Scherz	2	60	72	0,833	4	
Ogata	0	45	56	0,803	4	
Scholte	2	60	70	0,857	4	
Spielmann	2	60	90	0,666	4	
		8	314	408	0,769	6

4. SCHERZ :

Scholte	2	60	47	1,276	8	
Ogata	0	45	56	0,803	3	
Schrauwen	0	58	72	0,805	4	
Spielmann	2	60	69	0,869	6	
Ceulemans	0	53	48	1,104	6	
Girvès	2	60	39	1,538	6	
		6	336	331	1,015	8

5. SPIELMANN :

Ogata	0	41	68	0,602	5	
Ceulemans	0	21	37	0,567	3	
Scherz	0	44	69	0,637	2	
Girvès	2	60	106	0,566	4	
Schrauwen	0	51	90	0,566	8	
Scholte	2	60	72	0,833	8	
		4	277	442	0,626	8

6. SCHOLTE :

Scherz	0	37	47	0,787	3	
Ceulemans	0	23	44	0,522	4	
Girvès	2	50	80	0,750	6	
Schrauwen	0	57	70	0,814	6	
Ogata	0	41	43	0,953	5	
Spielmann	0	46	72	0,638	4	
		2	264	356	0,741	6

7. GIRVES :

Schrauwen	0	46	74	0,621	4	
Ogata	0	32	59	0,542	2	
Scholte	0	37	80	0,462	5	
Spielmann	0	52	106	0,490	5	
Ceulemans	0	17	34	0,500	3	
Scherz	0	21	39	0,538	5	
		0	205	392	0,522	5

M.G. : 2092 en 2490 = 0,840.

Pas de record battu.

TOUS LES SPORTMEN RECOURENT AUX
POUDRES MANN



Na tien dagen zware inspanningen heeft men in het Antwerps Sportpaleis, Raymond Ceulemans wereldkampioen vijfkamp gekroond.

Men had zulks kunnen voorspellen en velen hebben het ook gedaan. Wat men echter niet kon voorspellen was de aard en de kwaliteit van de overwinning. Men wist deze gezonde en oersterke Kempenszoon tot veel in staat maar wat hijzelf en zijn kameraden in de ruime halle van de Sinjoren sporttempel hebben laten bewonderen, grenst niet alleen aan het ongelooflijke, maar in zekeren zin ook aan het onbereikbaar geachte. Want al is het vanzelfsprekend dat in een wereldtoernooi enkele rekords er moeten aan geloven, dat er mee gegoocheld wordt en er tenslotte geheel nieuwe tabellen moeten samengesteld worden, is iets uitzonderlijks. Bij de eerste uitgave van de neo-pentathlon, een tiental jaren geleden, was Leopoldo Carrera de auteur van de meeste wereldverrichtingen. Nu krijgen wij drie à vier « afbrekers », met Scholte, Schrauwen en Ceulemans als de mannen in het handstoten over 200 punten rekords gevestigd, welke, al zijn het eerstelingen, de tand des tijds zullen kunnen weerstaan. Of hijzelf moest nog eens een kans krijgen, natuurlijk. Men kent de waarde van zijn nationale verrichtingen in de speelwijze, die zoveel van haar huidige aantrekkelijkheid aan hem te danken heeft. Buiten dit, op een partij worden alle andere vergruizeld en krijgen cijfers, welke een viertal jaren geleden als onmogelijk werden geacht.

Men hoefde slechts bijgaande tabel te raadplegen en dat geldt dan meteen ook voor de disciplines vrijspel, kader 47/2 en 71/2.

Men was al wat gewoon geraakt in zake vrijspel van de heren Scholte, Schrauwen, Spielmann, waarbij nu ook dienen gevoegd Ceulemans, Ogata en Girves. Toen op een avond alle drie de wedstrijden in twee beurten werden gewonnen, dacht men alles gezien te hebben. De drie volgende partijen op een andere avond werden dan maar gelijktijdig afgesloten in een beurt.

Een duidelijk beeld hangt hiervan de reeks in verschillende keustoten op : Scholte vijfmaal achtereem de 500 in een beurt, Schrauwen viermaal achter elkaar. Op kader 47/2 wordt het rekordlijste van Van Hassel en Carrera doodgewoon uitgevaagd en vervangen door iets dat door Schrauwen, Scholte en Ceulemans op een peil geplaatst dat 30 tot 50 procent hoger ligt. Hetzelfde geldt voor de 71/2 waar Ceulemans echter voor hem alleen het recht opeist en de trotse dingen van Waiflard, te Berlijn in 59 gevestigd, worden overtroffen. Ook het here rekord van Vervest (en dat van Fingerhoedt op nationaal vlak), de reeks van 252, wordt voorbijgestreefd en wel op hetzelfde ogenblik tot tweemaal toe. Want Ceulemans is met 256 juist geteld tien minuten rekordhouder geweest, toen Scholte aan 276 stopte op de andere tafel.

Later was er dan Schrauwen met 269, maar dat kon « slechts » als Belgisch rekord worden aangerekend. Men zal duizelen als men achteraf hoort vertellen hoeveel topverrichtingen er in het Sportpaleis zijn gesneuveld op wereld-, Europees- en nationaal vlak. Een stortvloed !

Met groot verschil heeft Raymond Ceulemans uiteindelijk deze nieuwe wereldtitel op zak gestoken en evenals van Carrera in de periode 52-56 werd gezegd, kan nu ook van het Ceulemans' tijdvak worden gesproken.

Toen Scholte achtereenvolgens van Schrauwen en Spielmann verloor en het niet verder kon brengen dan een gelijk spel tegen Ceulemans, was er geen twijfel meer. Een schitterende tweede plaats bekwam Tony Schrauwen en hij ging tot zijn grote vreugde Scholte vooraf. Prachtig resultaat ook voor Siegfried Spielmann terwijl Johan Scherz onderweg teveel nutteloze punten had verloren. De Argentijn Manuel Girves, ondanks enkele « grote » flitsen, kon dat tempo niet houden. Speciaal hielden wij Koya Ogata voor het laatst.

Laat U niet misleiden door de Antwerpse uitslagen van deze ondoorgroendelijke Aziat. Hij is in onze ogen een zeer groot biljarter en krijgt hij gelegenheid onze disciplines langer te spelen, waarmede hij nu pas kennis maakte, dan is oppassen de boodschap. Uitzonderlijk

soepele keuvoering, recht als een lineaal, prachtige aanstoot van bal twee, een grondige kennis van het « ruiten »-systeem van Willie Hoppe en een ongemeen intens aanvoelen van hoe-het-moet. Toen hij de afzet van de banden en het ivoor gewoon geraakt was, verbeterde zijn cijfers zienderogen. Men kijke slechts in dit geval naar zijn driebandcijfers.

Het prestige duel tussen Ceulemans en Ogata is in zijn voordeel uitgelopen. Dat men niet kome aandraven met allerlei veronderstellingen, vermoedens en dergelijke meer. Een feit staat vast : Ceulemans werd duchtig geklopt door een speler die heel wat oplossingsmogelijkheden heeft en ook de karaktersterkte heeft ze door te zetten. Vraag aan Scherz wat voor oplossingen Ogata vond in hun wedstrijd, welke door de Oostenrijker met bijna even groot verschil werd verloren. Men make zich geen illusies wat betreft Hilversum : de Japanner is geen eendagsvlieg.

DE MUYNCK.

JEAN HENSMANS

S. P. R. L.

PRODUITS MÉTALLURGIQUES

FERREUX - NON FERREUX

*

186-188, RUE DE L'OBUS

BRUXELLES 7

Téléphones : 21.28.70 - 21.20.71

1. R. CEULEMANS :

Munte	2	60	69	0,869	7
Christiensen	2	60	55	1,090	7
V. Oosterhout	2	60	53	1,132	5
Rudolph	2	60	52	1,153	7
Vieira	2	60	61	0,983	9
Hanoun	2	60	39	1,538	5
Scherz	2	60	33	1,818	9
	14	420	362	1,160	9

2. J. SCHERZ :

Christiensen	2	60	68	0,882	7
Munte	2	60	59	1,016	6
Rudolph	2	60	46	1,304	8
V. Oosterhout	2	60	58	1,034	5
Hanoun	2	60	52	1,153	9
Vieira	2	60	58	1,034	5
Ceulemans	0	34	33	1,030	5
	12	394	374	1,053	9

3. R. HANOUN :

V. Oosterhout	2	60	67	0,895	5
Rudolph	2	60	50	1,200	10
Munte	2	60	72	0,833	5
Christiensen	2	60	37	0,895	5
Scherz	0	47	52	0,903	4
Ceulemans	0	35	39	0,897	5
Vieira	0	46	52	0,884	8
	8	368	399	0,922	10

Le Championnat d'Europe aux Trois Bandes

Kampioenschap van Europa drie banden

Vienne, 18/21-3-65.

4. MUNTE :

Ceulemans	0	47	59	0,681	5
Scherz	0	36	59	0,610	5
Hanoun	0	53	72	0,736	5
Vieira	2	60	76	0,789	5
Rudolph	1	60	87	0,689	4
V. Oosterhout	2	60	75	0,800	4
Christiensen	2	60	82	0,731	8
	7	376	520	0,723	8

5. E. VIEIRA :

Rudolph	0	48	57	0,716	5
V. Oosterhout	0	46	58	0,676	5
Christiensen	2	60	55	0,923	5
Munte	0	46	76	0,605	5
Ceulemans	0	47	51	0,770	5
Scherz	0	54	58	0,931	5
Hanoun	2	60	52	1,153	10
	4	361	447	0,807	10

M.G. : 2951 en 3520 = 0,838.

6. C. V. OOSTERHOUT :

Hanoun	0	46	67	0,686	6
Vieira	2	60	68	0,882	4
Ceulemans	0	44	53	0,830	5
Scherz	0	26	58	0,448	3
Christiensen	0	53	84	0,630	4
Munte	0	52	75	0,693	6
Rudolph	2	60	63	0,952	4
	4	341	468	0,728	6

7. CHRISTIENSEN :

Scherz	0	46	68	0,676	4
Ceulemans	0	34	55	0,618	4
Vieira	0	41	65	0,630	6
Hanoun	0	49	67	0,731	4
V. Oosterhout	2	60	84	0,714	4
Rudolph	2	60	82	0,731	4
Munte	0	51	82	0,621	4
	4	341	503	0,677	6

8. E. RUDOLPH :

Vieira	2	60	57	0,895	5
Hanoun	0	38	50	0,760	4
Scherz	0	31	46	0,673	4
Ceulemans	0	46	52	0,884	7
Munte	1	60	37	0,889	8
Christiensen	0	58	82	0,707	8
V. Oosterhout	0	57	53	0,904	4
	3	350	447	0,782	8